

4 - 1292 / 2 - 89 / 90

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

9 OCTOBRE 1990

**BUDGETS
DES RECETTES ET DES DEPENSES
pour l'année budgétaire 1991**

EXPOSE GENERAL

ERRATUM

Il y a lieu de lire la page 14 du document n° 4-1292/1-89/90 telle qu'imprimée au verso.

Voir :
4 - 1292 - 89 / 90 :
— N° 1 : Exposé général.

4 - 1292 / 2 - 89 / 90

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1990-1991

9 OKTOBER 1990

**BEGROTINGEN
VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN
voor het begrotingsjaar 1991**

ALGEMENE TOELICHTING

ERRATUM

Bladzijde 14 van het Stuk n° 4-1292/1-89/90 leze men zoals op de keerzijde afgedrukt.

Zie :
4 - 1292 - 89 / 90 :
— N° 1 : Algemene toelichting.

c) en matière de politique scientifique (Premier Ministre) des crédits dissociés ont été remplacés par des crédits non-dissociés en 1991.

c) in 1991 werden voor wetenschapsbeleid (Eerste Minister) gesplitste kredieten vervangen door niet-gesplitste kredieten.

BUDGET 1991 — CREDITS D'ENGAGEMENT

(En millions)

BEGROTING 1991 — VASTLEGGINGSKREDIETEN

(In miljoenen)

DEPARTEMENTS	1990		1991	DEPARTEMENTEN
	Initial — Initiaal	Ajusté — Aangepast	Après restr. — Na herstr.	
	(1)	(2)	(3)	
I. Dép. courantes et de capital				I. Lopende en kapitaaluitgaven.
A) DETTE PUBLIQUE	0,0	0,0	0,0	A) RIJKSSCHULD.
B) CELLULE DES DEPARTEMENTS D'AUTORITE	28 980,9	30 159,3	25 256,5	B) CEL VAN DE AUTORITEITSDP.
Dotations	—	—	—	Dotatiën.
Premier Ministre	7 567,8	9 401,4	4 387,7	Eerste Minister.
Justice	—	—	2,2	Justitie.
Intérieur	867,2	859,5	1 360,4	Binnenlandse Zaken.
Affaires étrangères	239,0	209,0	2 110,0	Buitenlandse Zaken.
Coopération Développement	530,0	530,0	1 045,0	Ontwikkelingssamenwerking.
Défense nationale	18 653,0	18 088,0	15 489,7	Landsverdediging.
Gendarmerie	1 118,5	1 066,0	856,4	Rijkswacht.
Finances	5,4	5,4	5,1	Financiën.
C) CELLULE SOCIALE	733,4	795,0	336,2	C) SOCIALE CEL.
Pensions	—	—	—	Pensioenen.
Classes Moyennes	—	—	—	Middenstand.
Emploi et Travail	—	—	—	Tewerkstelling en Arbeid.
Prévoyance sociale	—	55,0	—	Sociale Voorzorg.
Santé publique	733,4	740,0	336,2	Volksgezondheid.
D) CELLULE ECONOMIQUE	4 103,1	4 131,0	11 823,1	D) ECONOMISCHE CEL.
Agriculture	59,5	55,5	(a) 4 234,0	Landbouw.
Affaires économiques	103,0	103,0	689,7	Economische Zaken.
Communications et Infrastructure ...	25,3	25,3	(b) 6 899,4	Verkeerswezen en Infrastructuur.
P.T.T.	40,8	50,8	—	P.T.T.
Travaux publics	3 874,5	3 896,4	—	Openbare Werken
E) CULT. SC. COMM.	68,5	68,5	0,0	E) CULT. WETENSCH. GEM.
Cult. Sc. Ens.	68,5	68,5	(c) —	Cult. Wetensch. Onderwijs.
Communautés et Régions	—	—	—	Gemeenschappen en Gewesten.
F) DIVERS	0,0	0,0	0,0	F) DIVERSEN.
G) TOTAL DES DEPENSES COURANTES ET DE CAPITAL	33 885,9	35 153,8	37 415,8	G) TOTAAL VAN LOPENDE EN KAPITAALUITGAVEN.
II. Amortissements et remboursements de la dette.				II. Aflossingen en terugbetalingen van de schuld.
TOTAL AMORTISSEMENTS ET REMBOURSEMENTS	0,0	0,0	0,0	TOTAAL AFLOSSINGEN EN TERUGBETALINGEN.
III. Total général.	33 885,9	35 153,8	37 415,8	III. Algemeen totaal.

(a) Y compris le crédit d'engagement du Fonds d'investissement agricole intégré.

(b) Dont 5 028 millions de régularisation comptable relative à l'encours du Fonds des Routes à supprimer.

(c) Budget fusionné avec celui des Services du Premier Ministre.

(a) Met inbegrip van het vastleggingskrediet van het geïntegreerde landbouw investeringsfonds.

(b) Waarvan 5 028 miljoen boekhoudkundige regularisatie van de uitstaande vastleggingen van het af te schaffen Wegenfonds.

(c) Begroting gefusioneerd met de begroting van de Diensten van de Eerste Minister.